



Mark Scheme (Results)

Summer 2023

Pearson Edexcel GCSE
In Persian (1PN0)

Paper 1F: Listening and Understanding in
Persian

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2023

Publications Code 1PN0_1F_2306_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2023

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

GCSE Persian Foundation tier

Paper 1 Mark scheme

There are no marks for quality of language or spelling in this paper, therefore errors in the Persian script will be tolerated as long as the message is not ambiguous and it does not prevent communication. Such errors include where a candidate has mis-copied a Persian word or name.

SECTION A

Question number	Answer	Mark
1	B,E,F	(3)

Question number	Answer	Mark
2(i)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
2(ii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
2(iii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
3	B, D, F	(3)

Question number	Answer	Mark
4(Traditional)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
4(New pop)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
4(Old Pop)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
5(a)	Local shops. in the neighbourhood. In the vicinity	(1)

Question number	Answer	Mark
5(b)	1. Meat 2. Nuts 3. Fruit Any two of the three options above	(2)

Question number	Answer	Mark
5(c)	Every week	(1)

Question number	Answer	Mark
6(a)	cousins	(1)

Question number	Answer	Mark
6(b)	loves misses (in any order)	(2)

Question number	Answer	Mark
7	A, D, G	(3)

Question number	Answer	Mark
8(a)	She gets a drink She goes to a shop	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)	It is an old building She does her homework there.	(2)

Question number	Answer	Mark
9(i)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
9(ii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
9(iii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
9(iv)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
10(a)	Pilot	(1)

Question number	Answer	Mark
10(b)	He is a lawyer	(1)

Question number	Answer	Mark
10(c)	Anyone who respect the rules. Anyone who helps others.	(2)

Question number	Answer	Mark
11	C,E,G	(3)

Question number	Answer	Mark
12(a)	More than 200 Million	(1)

Question number	Answer	Mark
12(b)	Some schools in the UK send their help.	(1)

Question number	Answer	Mark
12(c)	More schools from other countries should send their help	(1)

Question number	Answer	Mark
12(d)	Local people	(1)

SECTION B

Question number	Answer	Mark
13(a)	کم	(1)

Question number	Answer	Mark
13(b)	کیف	(1)

Question number	Answer	Mark
13(c)	شیر	(1)

Question number	Answer	Mark
13(d)	پاک	(1)

Question number	Answer	Mark
13(e)	محیط زیست	(1)

Question number	Answer	Mark
14(a)	بزرگ	(1)

Question number	Answer	Mark
14(b)	جذاب	(1)

Question number	Answer	Mark
14(c)	دیدنی	(1)

Question number	Answer	Mark
14(d)	شیرین	(1)

Question number	Answer	Mark
14(e)	شیرین	(1)

Text highlighted in yellow must be adapted to the specific examples for this language.[Please note that you may need to add or remove the reject column to some of the questions below if applicable.]



Pearson

Transcript

Summer 2023

Pearson Edexcel GCSE

In Persian (1PN0) Paper 1F

SECTION A

Jobs

Question 1

Example

M1: عمو و دایی من معلمن.

Question 1

F1: خالهی منم مدیر مدرسه هست.

M2: مدیر مدرسه بودن خوبه اما من میخوام مهندس بشم.

F2: منم میخوام دکتر بشم.

Voice Artist: Young Female

School Sport

Question 2

Example

F1: من تو تیم فوتبال مدرسه مون بازی میکنم.

Question 2 Part (i)

F1: در بازی نهایی در ماه گذشته بازی کردم.

Question 2 Part (ii)

F1: مربی ما مریض بود ولی تونست بیاد.

Question 2 Part (iii)

F1: ما تونستیم به باز یسخت رو ببریم.

Holiday

Voice Artist: mature female and young male

Question 3

Example

F2: شهرهای جنوبی نزدیک دریای انگلستان بسیار زیبا هستن.

Question 3

M2: آره، هتلهاش هم خیلی با کیفیت ولی گرونن.

F2: دوستم اونجا هتل داره و من همیشه تعطیلات اونجا میرم.

M2: چه خوب! خالهام ماه بعد داره میره سفر. بهش میگم بره اونجا. شاید دوستت بتونه بهش تخفیف بده.

Music in Iran

Voice Artist: Mature Female

Question 4

Example

M1: موسیقی قدیمی ایران همیشه زندهست و از بین نمیره.

Question 4

موسیقیهایی که زمان کودکیام میشنیدم خیلی قشنگ بودند برای همین هیچوقت از یادم نمیرن.

موسیقی پاپ، این روزا در ایران کامالاً تکراری شده و گوناگونی نداره. اما شعرهای موسیقی پاپ قدیمی

خیلی با معنی بود.

Food Shops

Voice Artist: Mature male

Question 5

Question 5 Part (a)

M2: من مواد غذایی ایرانی رو خیلی راحت از فروشگاههای اطرافم میخرم.

Question 5 Part (b)

M2: معمولاً ازشون آجیل، گوشت و میوه میخرم.

Question 5 Part (c)

M2: من هر هفته میرم خرید و چون خریدم زیاده با تاکسی برمیکردم.

Relatives

Voice Artist: Young Male and female

Question 6

M1: بچه بودم خیلی خونهی داییم میرفتیم و خوش میگذشت.

F1: منم همیشه با دخترعمهام بازی میکردم.

M1: یادم میآد داییم برام از خاطراتش تعریف میکرد و من ازش خیلی یاد گرفتم.

F1: چه خوب! اما حیف که بعد از رفتن عمهام به کشور دیگه کمتر مبینمش.

M1: آره میدونم خیلی عمهات رو دوست داری.

Experience

Voice Artist: mature male

Question 7

Example

M1: بلبس شهر بسیار آرام و زیباییه.

Question 7

:M1

همیشه سایل یکبار مرم اونجا تا خواهرم رو بینم. دوچرخهسواری کنار ساحل بیک ار رسگومهایبه که هر روز صبح قبل صبحانه انجام مدم. قبل از ظهر هم مرم والیبال ساحل یا بع بچروزا هم شنا که خیل لذت م ریم.

Directions

Voice Artist: Young female

Question 8

: F1

ایستگاه مترو تا مدرسه من حدوداً 5 دقیقه راه هست. معمولاً بعد از این که مدرسه تعطیل میشه میرم به یه فروشگاه که پشت مدرسه‌ام و یه نوشیدنی میگیرم. بعد، میرم به کتابخونهی محلهمون که ساختمون قدیمی داره و تکالیفم رو اونجا انجام میدم.

School Exchange

Voice Artist: young male

Question 9

Example

مدرسه ما تعدادی از دانشآموزان رو برای یک دوره یادگیری زبان به ایتالیا، آلمان و ایران فرستاد که من M1: آخری رو انتخاب کردم.

Question 9

:M1

ساختمان مدرسه در فضای سرسبزی در شهر تاریخی اصفهان قرار داشت. روزها تا ظهر مشغول کلاس و درس بودیم و ناهار میخوردیم. عصرها میرفتیم دیدن شهر تاریخی اصفهان که مرکز هنر اسالمی ت. ساعت شش میاومدیم به اتاقمون و هفت شام مفصل میخوردیم. روزای اول بعد از برگشتنم همش به یاد خاطرههای شیرین ایران بودم. یک ماه موندیم و اتقدر فوقالعاده بود که بازم میخواستم برم ایران.

Jobs

Voice Artist: Mature male

Question 10

:M1

وقتی بچه بودم همیشه دلم میخواست که خلبان بشم تا بتونم بینم دنیای اونور ابرا و توی آسمون چه شکلیه. همیشه تصور میکردم که آدمهایی روی ابرا زندگی میکنند و برای همین خوشبختترن. شاید دلپش این بود که خیال میکردم هرچی بالتره، قویتره و بهتره. اما الان که وکیلیم میدونم که تنها راه رسیدن به برتری احترام به قانون هست چون فقط احترام به قانون یا کمک به دیگرانه که آدمها رو

بهتر میکنه. حتی

زمین و آسمون هم از قانون اطاعت میکنند.

Voluntary activities

Voice Artist: mature male and female

Question 11

Example

M2 آخر هفتهها میریم ساحل برای کمک به محیط زیست.

Question 11

F2 : خودت تنهایی این کار رو میکنی؟

M2: نه، با یه گروه که دوستم مسعود در موردش بهم گفت.

F2 : چه گروهی؟

M2: گروهی به نام دوستان محیط زیست. هفتهای یه روز میریم جنگل و ساحل برای تمیز کردن.

F2 : خیلی خوبه! منم در مورد تمیز نگهداشتن ساحل فیلم کوتاه درست میکنم.

M2 : آره، از ایدهی فیلمت خیلی خوشم میآد!

F2 : این شهر ساحل بزرگی نداره اما پاک نگهداشتنش به ماهیها و پرندگان کمک بزرگی میکنه.

M2: صرفهجویی در استفاده از پلاستیک باعث جلوگیری از آلودگی میشه!

:

Good Causes

Voice Artist: Mature female

Question 12

:M1

بیشتر از دویست میلیون نفر از کودکان جهان نمیتوانند به مدرسه بروند. بعضی از مدارس انگلستان برای این کودکان کمک میفرستند. برای اینکه تمام کودکان دنیا بتوانند به مدرسه بروند، مدارس بیشتری از کشورهای دیگر باید کمک کنند. البته در بعضی کشورها مردم محلی در کالسهای کوچک به کودکان درس میدهند.

SECTION B

زندگی سبز

Voice Artist: Mature male

Question 13

Example

من هر روز میرم خرید. : M2

Question 13

: M2

مغازه‌های که ارزش خرید میکنند خیلی به خونهای نزدیکه برای همین هر روز به مقدار کمی خرید میکنم.
وسایلی رو که میخرم میدارم تو کیفم. ظرف شیر و بعضی مواد دیگر رو بعد از مصرف در سطل سبز رنگ بازنافت میریزم. من سعی میکنم تا برای فرزندانم محیطی سالم و پاک بسازم. همهی ما باید محیط اطرافمون رو تمیز نگه داریم.

سفر

Voice Artist: young male and female

Question 14

Example

دیدن جاهای سرسبز خیلی جذابه. :M2

Question 14

: M2

در تعطیلات کریسمس به شمال انگلیس رفتم که بزرگترین پارک انگلستان اونجاست.

:F2

خالهی من در ولز زندگی میکنه. محل زندگی خیلی جذابه. روزهای من با دیدن جنگل و درختها فوقالعاده میشد.

: M2

چه جالب! ولز یکی از جاذبههای گردشگری کشوره و جاهای دیدنی زیادی داره. من عاشقشم.

:F2

من خیلی دوست دارم جشن عروسیام تو ایران باشه.

:M2

ایران؟ من خاطره‌های شیرینی از اونجا دارم.

F2: راستی من تابستون میخوام برم اونجا. میای با هم بریم؟

M2: عالیه! تابستون و میوههای خوشمزه و شیرینش. حتماً میآم.

F2: برنامهی تابستونم ریخته شد.